
Второй день двадцать пятой встречи
МС(25) Journal No. 2, пункт 7 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 6/18
НАРАЩИВАНИЕ УСИЛИЙ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ТОРГОВЛИ
ДЕТЬМИ, ВКЛЮЧАЯ НЕСОПРОВОЖДАЕМЫХ
НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ, И БОРЬБЕ С НЕЙ

Совет министров,

будучи глубоко встревожен широкой распространенностью торговли детьми, включая несопровожаемых, во всех ее формах, в том числе с целью сексуальной эксплуатации, принуждения к труду, к преступной деятельности или к вступлению в брак, а также с целью изъятия органов,

вновь подтверждая все принятые в ОБСЕ обязательства по борьбе с торговлей детьми, содержащиеся, в частности, в Решении Совета министров № 13/04 об особых потребностях детей, являющихся жертвами торговли людьми, в защите и помощи, Решении Совета министров № 15/06 о борьбе с сексуальной эксплуатацией детей, Решении Совета министров № 6/17 о наращивании усилий по предотвращению торговли людьми и Решении Совета министров № 7/17 о наращивании усилий по борьбе со всеми формами торговли детьми, в том числе с целью сексуальной эксплуатации, а также другими формами сексуальной эксплуатации детей, и, кроме того, в Плане действий ОБСЕ 2003 года по борьбе с торговлей людьми и дополнениях к нему 2005 и 2013 годов,

отмечая соответствующие положения действующих международных документов по этому вопросу, включая Конвенцию ООН о правах ребенка и Факультативный протокол о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии к Конвенции ООН о правах ребенка, Конвенцию ООН против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, а также Конвенцию Международной организации труда (МОТ) (№ 182) 1999 года о наихудших формах детского труда,

будучи глубоко обеспокоен наблюдаемым в последние годы большим числом несопровожаемых детей, которые уязвимы с точки зрения торговли людьми,

1 Включает поправки, внесенные в результате сверки текста делегациями 1 февраля 2019 года.

признавая, что принятие такого подхода, который ориентирован на интересы и посттравматическое состояние жертв, а также учитывает соответствующие гендерно обусловленные потребности девочек и мальчиков и наилучшие интересы ребенка, чрезвычайно важно для эффективного недопущения того, чтобы дети становились объектом торговли людьми, и для их эффективной защиты от нее,

признавая, что сотрудничество между государствами, службами первой помощи и гражданским обществом может дополнительно помочь оградить детей, в том числе несопровождаемых, от опасности стать объектом торговли людьми,

напоминая о том, что в Решении Совета министров № 7/17 государства-участники выразили озабоченность в связи с уязвимостью несопровождаемых несовершеннолетних с точки зрения торговли людьми и рекомендовали государствам-участникам повышать осведомленность общественности о уязвимости детей в миграционных потоках ко всем формам торговли детьми, наращивать потенциал и расширять возможности служб первой помощи по выявлению детей, являющихся жертвами торговли людьми, и обеспечивать таким детям защиту, а также соответствующую помощь, эффективные средства правовой защиты и другие услуги, когда это применимо согласно внутреннему законодательству,

отдавая должное государствам-участникам, принимающим специальные законодательные и иные меры для скорейшего выявления, приема и защиты детей, уязвимых с точки зрения торговли людьми, включая несопровождаемых несовершеннолетних,

признавая важность вклада, который гражданское общество, включая религиозные организации, вносит в содействие, среди прочего, работе, проводимой национальными властями с целью предупреждения торговли детьми во всех ее формах и борьбы с ней, через национальные механизмы противодействия такой торговле, включая национальные механизмы перенаправления, где это целесообразно,

отмечая состоявшуюся 17-ю конференцию Альянса против торговли людьми на тему "Торговля детьми и наилучшие интересы ребенка" (2017 год) и первое Дополнительное совещание ОБСЕ по человеческому измерению на тему "Торговля детьми: от предупреждения – к защите" (2018 год),

призывает государства-участники:

1. Принять соответствующие меры к тому, чтобы обращение со всеми детьми, ставшими жертвами торговли людьми, соответствовало принципу недискриминации, учитывало их индивидуальные потребности и отвечало их наилучшим интересам, предоставляя им, при необходимости, возможность быть услышанными, а также отстаивая и защищая их права человека;
2. Принять подход, ориентированный на интересы и посттравматическое состояние жертв, который учитывает соответствующие гендерно обусловленные потребности девочек и мальчиков и отвечает наилучшим интересам ребенка, а также предусматривает всемерное уважение прав человека и основных свобод детей, ставших объектом торговли людьми;

3. Обеспечивать в соответствующих случаях государственных поставщиков услуг и учреждения, вступающие в контакт с детьми, адекватными инструкциями и профессиональной подготовкой в том, что касается методов надлежащего выявления детей, ставших жертвами торговли людьми, сигнализирования о них, оказания им помощи и защиты их с должным учетом их возраста и соответствующих гендерно обусловленных потребностей девочек и мальчиков, а также рассмотреть вопрос об обеспечении соответствующей подготовки представителей частного сектора, вступающих в контакт с детьми – жертвами торговли людьми;
4. Принять, при необходимости, меры по первоочередному предоставлению детям, ставшим жертвами торговли людьми, квалифицированного и подготовленного опекуна или выполняющего аналогичные функции лица и/или законного представителя для защиты интересов детей – жертв торговли людьми, в том числе несопровождаемых, и с тем чтобы их опекуны и/или законные представители принимали участие в процедурах, связанных с оказанием таким детям помощи, и в нахождении надежных и долговременных решений их проблем;
5. Заниматься проблемами детей – жертв торговли людьми, включая несопровождаемых, в рамках соответствующей системы защиты детей;
6. Популяризировать работу национальных механизмов противодействия торговле людьми, включая национальные механизмы перенаправления, где таковые имеются, а также, в соответствующих случаях, систем защиты детей, которые учитывают потребности и права детей – жертв торговли людьми; внедрять в практику оказание помощи, ориентированной на интересы и посттравматическое состояние жертв с учетом их возраста; применять междисциплинарный подход, обеспечивающий уважение прав человека, учитывающий соответствующие гендерно обусловленные потребности девочек и мальчиков и отражающий в соответствующих случаях мнения и рекомендации лиц, пострадавших от торговли людьми, при оказании непосредственной помощи и поиске надежных и долговременных решений; создать, кроме того, учитывающие особые потребности детей каналы передачи дел на рассмотрение;
7. Обеспечить по мере возможности, чтобы при любой оценке потребностей ребенка – жертвы торговли людьми принимались во внимание его интересы и мнение, а также потребность в заботе, защите и безопасности;
8. В случае выявления ребенка, ставшего жертвой торговли людьми, или в случаях, когда имеются разумные основания полагать, что ребенок, возможно, стал объектом такой торговли, принимать надлежащие меры для обеспечения его безопасности, в частности, путем недопущения сексуальных и иных надругательств и того, чтобы ребенок снова стал жертвой торговли людьми, обеспечения в соответствии с национальным законодательством возможности ненаказания жертв за их участие в противоправной деятельности постольку, поскольку они были к этому принуждены, а также путем принятия, где это целесообразно, соответствующих программ по реабилитации, реинтеграции и/или репатриации;
9. Побуждать правоохранительные органы или иные соответствующие органы власти, где это целесообразно, сотрудничать друг с другом путем сбора и обмена информацией – в соответствии с внутренним законодательством их страны, в том

числе в области защиты личных данных, – о детях, ставших или рискующих стать объектом торговли людьми, в целях усиления их защиты и решения проблемы пропавших детей;

10. Нарращивать сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях с целью предупреждения торговли детьми и борьбы с ней, особенно в том, что касается сигнализирования и обмена информацией о детях, в том числе несопровождаемых, ставших жертвами торговли людьми, в соответствии с их внутренним законодательством, в том числе в области защиты персональных данных;

11. Рассмотреть возможность назначения национального координатора, к которому смогут обращаться должностные лица других стран с запросами, касающимися детей – жертв торговли людьми, в том числе пропавших и/или которых они планируют вернуть в соответствующую страну происхождения;

12. Поощрять усилия по предупреждению торговли детьми путем борьбы с культурой безнаказанности, а также снижения и устранения спроса, стимулирующего все формы эксплуатации;

13. Поручить соответствующим исполнительным структурам ОБСЕ, действуя в соответствии со своими мандатами, в пределах имеющихся ресурсов и в координации со Специальным представителем и координатором ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми, продолжить оказание государствам-участникам по их просьбе содействия в борьбе с торговлей детьми во всех ее формах, в частности, путем максимального расширения существующей базы знаний и недопущения при этом дублирования усилий и финансируемых программ.

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Святого Престола:

"Г-н Председатель,

Святой Престол, присоединяясь к консенсусу по решению Совета министров о наращивании усилий по предупреждению торговли детьми, включая несопровождаемых несовершеннолетних, и борьбе с ней, желает сделать следующее интерпретирующее заявление в соответствии с пунктом 6 раздела IV.1(A) Правил процедуры ОБСЕ.

Семья играет совершенно уникальную, абсолютно необходимую и незаменимую роль в воспитании детей. На родителей, в частности, возлагается главная ответственность и им принадлежат главные права и обязанности в том, что касается воспитания и наставления на путь истинный их детей.

Поэтому Святой Престол, вновь подтверждая важность Конвенции о правах ребенка, считает – в свете прав ребенка и его родителей и семьи, закрепленных в вышеупомянутой Конвенции, – что любая оценка потребностей ребенка и любые надлежащие действия по обеспечению его безопасности не могут предприниматься без уважения главных и неотъемлемых прав родителей.

Необходимо создать надлежащие условия и ввести в действие надлежащие меры для обеспечения того, чтобы при принятии всех решений, коренным образом сказывающихся на жизни ребенка, главными соображениями были принцип обеспечения наилучших интересов ребенка и роль семьи как основополагающей ячейки общества, обеспечивающей защиту детей и подростков и их благополучие.

Просим приложить текст этого интерпретирующего заявления к Решению и приобщить его к Журналу заседания в рамках данного пункта.

Благодарю Вас, г-н Председатель".

1 Включает поправки к русскому переводу.